# كلاتيا

سورت کیریمن هق توهن بری فولوس تولیس کفد فواق المسیح دنگری کلاتیا

1-2 اكو فولوس، دغن سموا اديق براديق هق دوق سكالي دغن اكو دسيني، توليس سورت ني كفد فواق ٢ المسيح د نكري كلاتيا. اكو ني باوا تيته المسيح، بوكن اصل دما نسي اتوا كو جالن ما نسي لتق، دق! تافي كو جالن عيسى المسيح دغن توهن باف، هق بري عيسى بغكيت هيدوف كليق تو. اكو مينتا توهن باف دغن ربتي كيت عيسى المسيح، چوچور رحمة دي اتس فواق مو، دغن سلامت سجهترا.

فولوس جاني سئورغ هق باوا تيته المسيح

باب 1

ربي نيله هق قربان ديري انتوق طاعة كهندق توهن باف، نق فرهابيس دوسام كيت، فس نق بري كيت بوليه سلامت درفد فرياغ هق حاهت ني.

5 سوغ فاتوتله نق فوجي كمليائن توهن ، بوات سالام ٢، امين .

# خبر بائيك سا ساج تااد هق لائين

اکو براس حیران ترهایف فواق مو! دالم ماس مفجوت فواق مو داتم تیعگل توهن ، هق فعکیل مودعن کران رحمة

- المسيح تو، فس مو كي توروت حبر هق كات يائيك، لائين فد انجيل. سوغكوه، تا اد ده حبر بائيك هق لائين. تافي اكو كات بالس ني، سبب اد اورغ هق ماري كاچو فواق مو، فس دي دوق كاچغ نق اوبه حبر يغ بائيك چارا حال المسيح تو.
- 8 ولو اكو سنديري ماري، اتوا ملائيكة دشرك فون، نق رويت خبر كات انجيل، تافي ايسي دي لائين فد انجيل هق اكو ماري رويت دولو تو، جاديله مرك توهن دوق اتس دي.
- هق اكو بياس رويت دولو، اكو نق فرايغت سكالي لأي، يائيت كالو اورغ مان م ماري رويت كا فواق مو حبر، هق كات بائيك، تافي ايسي دي لائين فد انجيل هق مو تريما ده دولو تو، جاديله مرك توهن دوق اتس دي!
- 10 ىڤن باچ هق اكو توليس داتس ني ، جاڠن مو سڠك كات ، اكو نق بري مائنسي فوجي كا اكو . اتوا نق بري توهن فوجي كا اكو ، دق ! فس جاڠن مو سڠك كات اكو نق بري مائنسي بركنن كا اكو . دق جوڭ ! كالو اكو دوق بوات بالس تو لاكي ، تنتو ، اكو تا عادي همب هق كرج كا المسيح .

# توهن هق فيليه فولوس بري باوا تيته المسيح

- 11 هي اديق براديق كو! اكو نق رويت كا فواق مو بري چرف كات، خبر يغ بائيك هق اكو بياس مهمفي تو، بوكن هق مائسي كارغ سنديري، دق!
- كران بوكن اكو امبيق داورغ، بوكن اورغ اجر اكو، دق، تافي عيسى المسيح سنديري تورون خبر تو، بري ماسوق هاتي كو. فواق مو بياس دغر ده، كات، دولو اكو دوق توروت اوكام يهودي دغن راجين، فس اكو دوق بوات پان تروق هابيس چيكف، كا فواق المسيح هق جادي ميليق توهن دمان ٢ فون، اچي بوليه،

نق بري دي فونه.

16

22

دالم حال فكغ اوكام يهودي، اكو ماجو لبيه فد كبايقكن انق مرید هق سفریفکت دغن اکو، کران اکو براس کرم نق توروت

عادة ٢ تو نينيق مويغ كيت، اورغ يهودي. تافى بلوم فد اورغ برانق كا اكو لاكى، توهن تنجوق رحمة دي، 15

دغن فیلیه اکو ده، بری دوق سوچي انتوق کرج دی. فس بیلا توهن کهندق بری پات کا اکو، آنق دی یه ساتو تو، رغن توجوان نق بري اكو كي رويت حال *دي* كا بفسا <sub>7</sub> لاءين ، 17

فد ماس تو، اكو تا امبيق نصيحة د اورغ، اتوا كا جروسليم فون نق مشورة دغن فواق هق باوا تيته المسيح دولو فد اكو، اكو تا الد کی حوک ، تافی اکو کی تروس کا نگری عرب ، فس تو کلیق کا

بندر دمشیك فول . لفس تیک تاهون ، بارو اکو کی کا کوت جروسليم، انتوق نق كنل دغن فيتروس. فس اكو دوق دغن دي دوا ميغكو ساج.

دسيتو اكو تا برجومفا دغن اورغ لائين دالم فواق هق باوا تيته 19 المسيح تو، ملينكن يعقوب سنورغ، هق جادي اديق ربيي. 20

ىڤن نام توهن اكو تا بوهوغ ، هق اكو توليس ني بنر بلاگ. لفس فد تو اكوكي ماسوق دالم كليواسن نكري سيريا دغن كيليكيا. 21 فد ماس تو، اورغ ٢ فواق المسيح دسرات نكري يهوديه تو، تا

كنال اكو موك سام موك. تافي سي بوپي كابر اورغ رويت كات: اورغ هق بوات پان كا -23 كيت دولو تو، لاني دي دوق رويت خبر باليق ايمان كيت،

هق دولو دي كاچغ نق بري فونه!

24 فس دغن سابيت دغر چارا حال اكو تو، دي فوجي كا توهن.

فولوس رویت حال کی زیاره کتوا ۲ د جروسلیم باب 2 لفس فد تو امفت بلس تاهون، بارو اكوكي كا جروسليم فول، 1

- دغن برنابس. تيتوس فون اكو باوا كي جوك.
- اكوكي تو، دغن سابيت توهن بري پات كا اكو كات ، كناكي. فس اكوكي تمو سام سفواق سنديري دغن قواق كتوا هق اد نام ، رويت كا دي لفس سام ، بالس مان ايسي حبريغ بائيك هق اكو مهمفي كا اورغ بغسا لائين ۲ ، كران تا سير بري سموا
- كرج هق اكو دوق بوات تو، جائي تا ترفاكي ساج . فس تيتوس، سائين كو هق كي سكالي دغن اكو هاري تو، ولو يه اورغ بغسا كريك هق تا برسونت فون ، تافي فواق تو تا فقسا تيتوس بري سونت .
- اد جوگ هق نق فقسا دي . دالم فواق هق فراچوم تو ، اد سفواق بوات سروف اديق براديق ، مپليت ماسوق جادي مات خنق تاهو بالس مان فواق كيت بوليه لفس ده ، كو عالن عيسى المسيح ، درفد اتوران هق كات ، كالو نق سلامت ، كنا برسونة . فس دي نق فقسا كيت ، سوروه كليق توروت جالن برسونت تو فول . تافى اكو تا هوند ور ستافق فون ، كران نق بري بوليه
- فول . نافي الو نا هوندور سنافق فون ، تران تق بري بونيه فيرا حبر بائيك هق بنر تو ، انتوق فواق مو .
- فس فواق هق اورغ تريما جابي كتوا تو، تا ادده هق بي نق تمه سوروه اكو بوات. اكو سبوت كات: هق اورغ تريما سائي، سبب توهن تا تيغوق كا فريغكت اورغ كات تيغكي رنده، كتوا اتوا دق.
- تافي سسوغكوهن، فواق تو مفاكو كات توهن سره ده كا اكو كرج مهمفي حبريغ يائيك كا اورغ بغسا لائين ٢، سروف دي سره ده كا فيتروس دولو، كرج مهمفي حبر تو كا اورغ بغسا يهودي. كران دغن كواس توهن هق تولا، اكو بوليه باوائيته دي كي كا اورغ بغسا لائين ٢، سروف فيتروس بوليه باوائتيته توهن كي كا اورغ بغسا يهودي.

يعقوب، فيتروس دغن يحيا، دي هق اورغ تريما جادي كتوا

فواق تو، مغاكو كات، توهنله هق سره كرج هق فنتيغ ني كا اكو، سابيت تو، دي ماري جابت تاغن برنابس دغن اكو، حادي تندا كات كيت سموا كرج سلوروغ، تافي برنابس دوا اكو نق كرج دنكري اورغ بغسا لائين، فس دي فول نق كرج دنكري اورغ بغسا يهودي.

10 ال سكارا ساج هق دي مينتاء،يا يت نق بري اكو ايغت كا اورغ ٢ مسكين دالم فواق دي . فس جادي سكارا نيله هق اكو كاچغ نق بوات سعمور .

### فولوس تكه فيتروس دبندر انتيوخ

- 11 تافي لفس فد تو فول ،بيلا فيتروس كي كا بندر انتيوخ ، اكو فولوس لاون دغن دي دافن اورغ رامي، سبب اكو تاهو تنتو كات دي ساله .
- 12 جادي بالس ني . دولو فيتروس ماكن سميجا دغن اورغ بغسا لائين ٢ تافي بيلا اورغ٢ بغسا يهودي، هق يعقوب سوروه كي تو ، سمغي كا بندر انتيوخ ، فيتروس هوندور كي دوق سوكو فد اورغ بغسا لائين ، سبب دي بيمبغ تاكوت كا قوم تو هق كات ، كالو نق سلامت كنا برسونت دولو .
- 13 فس دغن سابیت فیتروس بوات بالس تو ، باپق اورغ بغسا یهودی فون بیمبغ سروف دی ، سهیفک سمفی برنابس فون ، بیمبغ سروف فیتروس جوک.
- 14 بيلا اكو نمفق كات هق دي بوات تو بركادس دغن هق بنر خبر يغ بائيك تو، اكو فون رويت كا فيتروس دافن اورغ رامي سموا تو، كات: ولو مو جادي بغسا يهودي فون، تافي مو بوليه دوق هيدوف سروف اورغ بغسا لائين، بالس مان فول،مو بوليه تكن اورغ بغسا لائين بري دوق سروف اورغ بغسا يهودي؟ تا جادي!

16

### اد سجالن ساج هق بولیه سلامت

- سوغكوه فون ، فواق اكو ني برانق جادي بغسا يهودي تا سروف دغن اورغ بغسا لاعين مقق لوار اوكام ، فس سابيت تو اورغ كات دي بردوسا.
- تافی کیت تاهو ده کات، کو جالن فرچای کا عیسی المسیح ساج، کیت تا ساله دفنداغن توهن، بوکن کو جالن توروت اتوران ۲ دالم تورات، فس فواق اکو، بغسا یهودی فون، بالس تو جوگ. کو جالن فرچای کا عیسی المسیح ساج، توهن کات اکو تا ساله ده، بوکن دغن توروت اتوران ۲ دالم تورات تو. کران تا اد سئورغ هابوق هق توهن کات تا ساله کران دی توروت اتوران ۲ تو.
- 17 سابیت تو، اکو دوق چاری نق بری توهن کات، اکو تا ساله ده، کو جالن دوق سهاتی سپاوا دغن عیسی المسیح، فس جالن تو بری پات کات، اکو فواق یهویی فون اورغ بردوسا جوگ. کالو بالس تو، بولیه کا دق اکو کات، المسیح هق اجق اکو بوات دوسا؟ تنتو تا کیه!
- 1 کالو اکو اغکیت سمولا، جالن توروت اتوران۲ دالم تورات هق اکو بری رونتوه دولو تو، کات جالن تو انتوق سلامت ، هق اکو بوات تو بری پات کات اکو بوات دوسا .
- 19 تنتغ بغن حكوم و تورات، سروف اكو ماتي هرافن كات، بوليه جادي باعيك كو جالن تورات تو، فاليغ نق بوليه هيدوف انتوق توهن سكالي دغن المسيح.
- 20 اكو ني كنا حكوم بونوه سكالي دغن المسيح، تكه دي ماتي دكايو امنت چابغ. معنان اكو دوق هيدوف لاني، بوكن دغن كواس كو سنديري، دق. تافي دغن كواس المسيح، هق هيدوف دالم ديري كو. هيدوف كو لاني بركنتوغ سمات، كا انق توهن

هق كاسيه كا اكو سهيغك قربان ديري دي كنتي كو. 21 اكو ني تا تولق رحمة توهن تو. اورغ هق سغك كات دي تا ساله دفنداغن توهن، دغن كران دي توروت اتوران ٢ دالم تورات، معنان دي كيرا كات عيسى المسيح ماتي فري ٢ ساج.

## باب 3 هق مان نق توروت، جالن تورات اتوا جالن فرچاي؟

1 اوه فواق كلاتياني، بودوه سوغكوه! سياف هق كوسيق مو بري كيلا توروت دي؟ ايغتله! عيسى المسيح كنا بونوه دكايو امفت چابغ تو. هق ني، اورغ هوراي دافن مات فواق مو، جلس بلاك ده.

2

3

4

5

6

- جوابله سكارا! مو تريما رحمة توهن دولو تو، لاكو مان؟ كو جالن توروت اتوران و دالم تورات كه؟ اتوا كو جالن نفر حبر يغ بائيك، فس فرچاي؟ تنتو كو جالن فرچاي!
- بودوه سوغكوه ، فواق مو! جالن فرچاي تو مو ماسوق دغن روح توهن . فس لاني، مو نق بري سود جالن دغن توروت اتوران مق مو سنديري كه؟
- بااف فركارا ٢ بسر هق جادي كا فواق مو دولو، تا بوليه حاصل اف سكارا؟ جاغنله بري روكي سموا تو!
- فس ، اكو نق تان سكارا لاكي . جالن مان توهن تورون روح دي بري بوليه بوات فركارا ٢ عجائيب دالم فواق مو ٢ كو ٔ جالن توروت اتوران ٢ دالم تورات كه ، اتوا كو ٔ جالن دغر حبر يغ با يك تو ، فس فرچاي ؟ تنتو كو ٔ جالن فرچاي .
- ایفت کا نبی ابراهیم فول ، هق کیت دوق باچ دالم کتاب کات:

ابراهیم فرچای کا توهن . سابیت نیله ، توهن حکوم کات بی تا ساله اف ۲ .

7 ىغن آيات نيله ، مو بوليه سدر كات ، اورغ٢ هق جادي كتورونن ابراهيم هق سجاتي ، دياله اورغ هق توروت جالن فرچاي سروف دي . كتاب رويت ده دولو كات ، توهن نق كات اورغ بفسا لائين تا ساله دفنداغن دي ، كالو اورغ بفسا لائين تو فرچاي . سابيت تو، بلوم فد سمفي ماس لاكي ، كتاب بري تاهو ده كا نبي ابراهيم حبر يغ بائيك ، دالم آيات هق كات:

كو الله على المراهيم، توهن نق بري ما نسي سموا بغسا، براونتوغ .

ابراهيم فرچاي، فس سي فون برانتوغ، بالس تو، سموا اورغ هق فرچاي سروف ابراهيم نق بوليه براونتوغ جوک.

اورغ هق بركنتوغ فد توروت اتوران ۲ دالم تورات، كات نق بوليه سلامت كوء جالن تو، دي دوق باوه مرك توهن كران اد ايات دالم كتاب هق كات:

اورغ هق تا بوات توروت دغن هالوس هالوسي، سموا كم حكوم م دالم تورات، دي دوق باوه مرك توهن.

11 لاني كيت بوليه تاهو چرف كات، دفنداغن توهن تا اد سئورغ ها بوليه كات تا ساله، دغن كران دي توروت اتوران ۲ دالم تورات. كران اد ايات هق كات:

اورغ هق توهن كات تا ساله، دغن كران اورغ تو فرچاي، دياله ساج هق توهن بري هيدوف چارا بارو.

12 تافي جالن توروت اتوران م دالم تورات سائني تو ، تا كنا كان دغن جالن فرچاي . سروف ايات دالم كتاب تورات كات:

اورغ هق بوات توروت سموا حكوم دالم تورات دغن سمفرن، دياله ساج هق بوليه هيدوف چارا بارو كو جالن تو.

13 المسيح بياس دوق باوه مرك توهن كنتي كيت، كران اد ايات دالم كتاب هق كات:

سياف هق كنا كنتوغ دكايو، تندا كات اورغ تو دوق ⟩ باوه مرك توهن.

بالس تو، المسيح بري كيت لفس درفد مرك توهن، هق دوق اتس اورغ هق تا توروت حكوم و دالم تورات دفن سمفرن.

14 توجوان سموا تو، نق بري فركارا هق توهن جنجي كا ابراهيم دولو، بولیه تورون کا اورغ بغسا لائین ۲ جوک، یا یت نق بري كيت بوليه تريما روح هق توهن جنجي تو، كو جالن فرچاي كا عيسى المسيح.

# تورات تا اد بري ليسوس فرجنجين توهن

هي اديق براديق! ننتي اكو بوات چنتوه هاري، بري كا 15 فواق مو. بیلا دوا اورغ ستوجو اتس ساتو فرکارا، فس بوات سورت جامين دافن سقسى، تااد سئورغ هابوق بوليه لارغ هق جنجي تو ، اتوا تمبه فون .

فس دغن ابراهيم فول، توهن لتق جنجي دغن ابراهيم، فس دغن سئورغ كتورونن ىي جوڭ. كتاب تا كات توهن جنجي كا كتورونن ٢ ابراهيم ، معنان باپق اورغ. دق! تافي كتاب كات توهن جنجي كا سئورغ كتورونن ابراهيم ، يائيت المسيح.

مقصود كو بالس ني . توهن لتق جنجي اتس ساتو فركارا دغن ابراهیم، فس جامین نق بری فنوه فرجنجین تو، لفس تو، امفت راتوس تیک فولوه تاهون فول، بارو توهن تورون کتاب تورات، فس تورات تو تائليه لارغ اتوا بري ليسوس فرجنجين توهن هق تورون دولو تو.

18 كالو فركارا هق توهن جنجي نق بري كا كيت ، كنا برسغكوت

فاوت فد تورات ، معنان دي تا برسفكوت فد فرجنجين توهن . تافي هق توهن كات نق بري كا ابراهيم دولو تو ، برسفكوت فاوت ده دغن فرجنجين دي .

#### اف فائيده تورات تو؟

19 كالو بالس تو، اف فائيده تورات تو؟ توهن تورون تورات بري بوليه تنجوق كات، هق مان كيت ساله، فس بوليه فاكي سهيفك كتورونن ابراهيم سئورغ تو تورون ماري. دي نق تريما فركارا هق توهن جنجي كا ابراهيم، تورات تو بري كا تاغن ملائيكة ٢، سمفي كا اورغ تفه دولو، باروله سمفي كا ما نسي و المناسفة كا المناسفة

تافي دغن فرجنجين تو، لائين . تا كنا اد اورغ تغه ، كران توهن سا ساج هق جنجي . 20 يالم تورات برلاون دغن 21 يالم تورات برلاون دغن

فرجنجين توهن تو. دق سكالي! كالو اله حكوم ٢ هق اورغ بوليه توروت انتوق هيدوف چارا بارو، تنتو توهن نق كات ما نسي تا ساله دفنداغن بي، دغن سابيت توروت جالن حكوم ٢ تو. يتافي بوكن بالس تو. كتاب كات، تا الده هق تا ساله. ما نسي سموا كنا ايكت د دوسا . بالس نيله ، هق توهن جنجي نق بري بوليه كا اورغ ، كنا برسغكوت فاوت فد ايمان هق تومغغ كا عيسى المسيح . فس ، توهن نق بري كا اورغ هق فرچاي بالس تو ساج .

23 بلوم فد اد جالن فرچاي بالس تو، كيت دوق ايكت كوروغ باوه كواس حكوم تورات، ننتي هيغگ سمفي جالن فرچاي تو بري 24 پات. حكوم تورات تو فون دوق مغاسوه كيت، هيغگ سمفي المسيح ماري نون، نق بري كيت تا ساله ده دفنداغن توهن،

کو ٔ جالن فرچاي کا المسيح تو . 25 لاني ، ماس اد جالن فرچاي تو سمفي ده ، فس حکوم ۲ تورات

تا مغاسوه کیت ده.

26 دغن جالن فرچاي توله فواق مو بغسا مان ۲ فون جاي انق ۲ توهن، كران مو دوق ده سهاتي سپاوا دغن عيسى المسيح. 27 فواق مو هق تريما ده روكون مندي، دوق سهاتي سپاوا دغن دي. فسسابيت تو، توهن نمفق سروف مو دوق دالم ساروغ المسيح. 28 لاني تا اد ده اف ۲ هق بري سوكو اورغ يهودي دغن اورغ بغسا لائين ، اتوا اورغ فريغكت جادي همب دغن اورغ تا جادي همب، اتوا اورغ جنتن دغن اورغ بتينا فون. فواق مو سموا ما سوق اتوا اورغ جنتن دغن اورغ بتينا فون. فواق مو سموا ما سوق جادي ساتو، كران مو دوق سهاتي سپاوا دغن عيسى المسيح. ورغ هق جادي ميليق المسيح ،معنان دي جادي كتورونن ابراهيم هق سجاتي ، دياله هق نق بوليه تريما اف ۲ هق توهن جنجي

#### ائق ۲ توهن

**باب** 4

3

کا ابراهیم.

- ننتي اكو نق بنديغ كي لاكي. ميسل سئورغ بودق نق بوليه فريغكت دغن هرت هق باف يي كوعدافن. سوغكوه فون يي نق تريما بلاك ، تافي تكه بودق تو مودا لاكي، فق دي بوات كا دي سروف اورغ هق جابي همب ساج.
- ىي كنا دوق باوه كواس اورغ هق مغاسوه اتوا دوق جاك هرت دي ، سهيغگ سمغي هاري هق فق دي منتوده نق بري فركارا م توكا دي ، بارو نق بوليه .
- بالس تو جوگ، بلوم فد فیکیران کیت ماسق، چارا حال جالن فرچای تو، کیت فون جادی همب ۲ هق کنا توروت اتوران ۲ فیشین اتس دنیا.
- تافي بيلا سمفي ماس هق توهن مننتو ده دولو، دي هنتر انق دي تو دوق انق دي سنديري بري برانق داورغ بتينا، فس انق دي تو دوق باوه فرينته حكوم ۲ تورات، انتوق بري لفس اورغ۲ هق دوق

باوه فرینته حکوم تورات تو، نق بری کیت بولیه توبیت کی جادي انق ٢ توهن . تندا كات كيت جادي انق ٢ توهن تو ، توهن هنتر روح انق يغ ساتو هق دي، ماسوق دالم هاتي كيت. فس جادي روح نيله هق برسرو كا توهن،كات: ابّا! معنان

توهن نیله هق بری مو جادی انق ، تا کنا همب ده ، فس کران فواق مو نی جادی انق ۲ دی، توهن نق بری کفد مو سموا هق دي جنجي ده انتوق انق ٢ دي.

# فولوس دوق بيمبغ ترهادف فواق المسيح دكلاتيا

دولو مو تاكنل توهن. سابيت تو، موكي سمبه كا بارغ كات توهن. تافي لاني مو مغاكو ده كا توهن هق سبنر، اتوا موليق لاكي، اكو كات، توهن مقاكو ده كا فواق مو. كالو بالس تو، با اف مو نق كي جادي همب فول ، دغن توروت اتوران فيسين اتس دنیا، هق تا اد کواس نق تولوغ مو، فس تا لیه بری اف

بااف مو دوق ایغت کا هاری ، بولن ، فریاغ رای اتوا تاهون فون 10 كات فيسيد نق بوات فهلا؟ اكو براس بيمبغ، نمفق سروف 11 تا ال حاصل ، هق اكو بوات دالم فواق مو.

هى اديق براديق كو! اكو مينتا فواق مو جوك، مو دوقله، 12 سروف اکو، کران اکو فون بیاس دوق سروف فواق مو. دولو تو. مو تا بياس بوات ساله كا اكو، مو بوليه ايغت ، بوكن ، بالس 13 مان دولو تو ، اكو اد فلواغ بوليه رويت حبريغ بائيك كا فواق مو، كران اكو ساكيت. .

فد ماس تو، فپاکیت کو جادی سروف فنچوبائ تروق کا فواق مو، تافی مو تا هینا، تا کویس اکو، دق! مو سمبوت اکو، سروف سمبوت ملائكة ، سروف جوك سمبوت عيسى المسيح سنديري!

- 15 فس لاني ، هيلغ كي كامان ، فراسائن سوك هاتي مو تو؟ اكو تاهو كات ، تكه تو ، اچي بوليه ، مات فون مو نق چوليق بري 16 كا اكو . فس لاني فول ، سوغ كه ، مو نق بوات اكو جادي سترو
- مو، سبب اكو رويت فركارا سوغكوه كفد مو ؟ دق! اورغ٢ هق بوات كاچو تو، ماري تنجوق بائيك كا فواق مو، تافي نيات هاتي دي تا بائيك توجوان دي نق بري فواق مو ترفچت دغن اكو، انتوق نق كاوت بري جادي كاسيه كا دي.

18

21

22

- مولیقله، اورغ تنجوق بائیك كا فواق مو بیلا ۲ فون، اصل توجوان هاتی دی بائیك جوگ، بوكن كات تكه اكو دوق اد دغن فواق مو ساج، اورغ بولیه تنجوق بائیك كا مو، دق!
- 19 هي انق ٢ كو هق اكو كاسيه! اكو براس سوسه هاتي كران فواق مو، تروق سروف اورغ بتينا ساكيت نق برانق ،سهيغك فراغي المسيح توبيت دالم ديري مو.
- فراسائن هاتي كو بسر سوغكوه ، اچي بوليه ، نق دوق سام فواق مو لاني جوگ ، بري بوليه كيچيق دغن مو ، تا كنا توليس. كران اكو تا اد اره نق كامق ده ، ترهادف مو!

### فولوس امبيق دوا اورغ بتينا هق دولو بوات چنتوه

هي اورغ٢ دالم فواق مو، هق براس نق توروت سمولا اتوران ٢ دالم تورات انتوق سلامت، دغرله هق مان اد دالم تورات تو! كات بالس ني، ابراهيم اد انق دوا اورغ، سئورغ هق دي بوليه دغن اورغ بتينا هق جادي همب، يا يت هاجر، سئورغ لاكي بوليه دغن اورغ بتينا هق تا بياس جادي همب، يا يت ساره. انق هق ابراهيم بوليه دغن اورغ بتينا همب تو، برانق كو جالن هق تمادر، تافي انق هق دي بوليه دغن اورغ بتينا هق تا جادي همب تو، برانق كو جالن هق توهن جنجي تو. هق ني جادي چنتوه، كيت بوليه فرهاتي تيه وقيه بنديغ

دوا اورغ بتينا سائني، جابي دوا جالن توهن برهوبوغ دغن مائنسي. يغ ساتو تو، هاجر، هق جابي همب، فسانق و دي فون برانق نق جابي همب جوك. دي جابي چنتوه، فرهوبوغن توهن دغن مائنسي دبوكيت طور سينا، تكه توهن تورون حكوم وكانبي موسى تو.

25 هاجر تو، كيت بوليه بنديغ سروف بوكيت طور سينا ، دنگري اورغ عرب . فس بوليه كات جوك، دي سروف دغن كوت جروسليم دغن رعيت و دي لاني، كران دي دغن انق و دي سموا دوق جادي همب لاكي.

ا تافي مق فواق اكو فون ، دياله ساره هق تا بياس جادي همب ، هم دق بوليه بنديغ دغن كوت جروسليم دشرك.

27 كران اد ايات دالم كتاب، هق رويت حال ٢ ني كات:

هي اورغ بتينا هق مندول ، كالقله كران سوك هاتي ! هي اورغ بتينا هق تا بياس برانق ، منا و فله! كران سرنق! سبب اورغ بتينا هق كنا تيغكل ، انق ٢ دي نق اد باپق فد اورغ هق اد لاكي .

28 ایفتله، ادیق برادیق کو! فواق مو جادی انق ۲ توهن کو ٔ جالن فرجنجین ، سروف اسحاق ، انق ساره تو.

29 تكه دولو تو، بودق هق برانق كو عالن تمادر تو،بوات پان كا دي هق برانق دغن كواس روح توهن، فس بالس تو جوگ لاني فون، تافي ايغتله كا ايات دالم كتاب هق كات:

همبتله اورغ بتينا هق جادي همب، سكالي دغن انق دي! كران تا سوغ فاتوت انق همب تو، نق بوليه سكيان هرت باف دي، سروف انق اورغ بتينا هق تا بياس جادي همب.

31 هي اديق براديق كو! كيت ني بوكن انق ٢ اورغ بتينا هق جادي

### همب، تافي انق ٢ اورغ بتينا هق تا جاني همب تو.

باب 5 مو كنا دوق سروف اورغ هق بوليه لفس ده

كيت لاني بوليه لفس ده، سبب المسيح بري كيت لفس سابيت تو، كنا برديري تكفله، سروف اورغ هق بوليه لفس ده. فس جاغن ماسوق فول، دوق باوه فرينته اتوران هق بري مو حادي همب تو.

مقرله بري باليك ٢! اكو فولوس كات ، كالو مو برسونت جادي تندا كات سلامت ، معنان مو تا ليه ماكن جاس المسيح تو .

اكو نق فرايفت كا فواق مو سكالي لاكي، بري چرف كات ، اورغ مان هق برسونت بالس تو ، واجب كنا توروت سموا حكوم ٢ دالم تورات ، دغن هالوسى ، بارو نق بوليه سلامت .

3

5

8

9

كالو مو سغك كات مو تا ساله ده دفنداغن توهن كران مو كان مو كان مو كان مو كان مو تورات، معنا فرهوبوغن مو دغن المسيح تو، فوتوس ده. مو دوق جاوه فد رحمة توهن تو.

تافي كيت، دغن كواس روح توهن ، دوق ننتي نق بوليه هرافن كيت ، يائيت توهن نق كات كيت تا ساله دفنداغن يي ، دغن سابيت كيت فرچاي .

كران ، افبيل كيت دوق ساتو هاتي دغن المسيح ، برسونت اتوا تا برسونت فون تا كيرا . هق مستحق ، يا يت جالن فرچاي ، هق تنجوق كو كاسيه .

دولو، فواق مو دوق توروت جالن فرچاي دغن موليق. سياف ماري سكت، تا سير بري مو توروت هق بنر تو ؟ تنتو ي هق ماري داي مو بالس تو ، بوكن توهن، هق دوق فعكيل مو سوروه توروت دي.

ایغتله! ایبو تفوغ سیکیت فون، بری کمبغ هابیس، ستوغکول تفوغ هق بسر.

- تافي كران كيت دوق سهاتي سپاوا دغن المسيح مو اكو ، اكو بوليه هارف كا فواق مو كات ، مو نق ستوجو دغن اكو حال ٢ني، فس اورغ هق ماري كاچو مو تو ، فريغكت دي ستارا مان فون ، دي نق كنا حكوم د توهن جوگ .
- هي اديق براديق كو! كالو سوفكوه سروف اورغ كات، اكو دوق برشرح كات، اورغ هق فرچاي تو واجب كنا برسونت كاتيق، بااف اورغ دوق بوات پان كا اكو لاكي؟ كالو بنر، معنان هق اكو برشرح حال المسيح كنا حكوم دكايو امنت چابغ تو، تا بري اورغ سنتوق افح فون.
- 12 اورغ هق بری مو سرابوت، کات مو کنا برسونت تو، مولیق دی کی فوتوغ توبوه دی سندیری، بری تا اد بنیه!
- هي اديق براديق كو! توهن ففكيل فواق مو، سوروه دوق سروف اورغ هق بوليه لفس ده، تافي هق مو بوليه لفس تو، مو كنا جاك باليك ٢ له! تاكوت نق بري فلواغ كا فواق مو فاليغ توروت هوا نفسو مو سكالي لاكي، موليقله مو دوق فادول مو اكو دغن تنحوق كاسيه.
- كران ايسي سموا حكوم اللم تورات، سلوروغ تولا دغن حكوم هق كات:

ر مو کنا کاسیه سام ۲ ما نسي ، سروف مو کاسیه کا دیري مو سندیري .

15 تافي كالو مو بوات بيغكيغ سروف بناتغ، بري ساكيت هاتي سام سنديري، ننتي مونق بري فونه هابيس، فراغي موليق مو اكو دالم فواق مو.

فرينته هوا نفسو لائين فد فرينته روح توهن

هيدوف لاني. بالس توله، هوا نفسو مو تا ليه بغه نا يك. 17 كران اغن ٢ هوا نفسو ما نسي جادي سترو دغن اغن ٢ روح توهن. كدوان دوق لاون كي ماري سعمور. سابيت توله، هق

نق بوليه حكوم دي كات ساله . 19 بوليه پات، اورغ هق توروت هوا نفسو دي دغن فركارا هق دي بوات ، يائيت بوات زنائ ، بوات چافوغ ، بوات هق تائسوغ فاتوت دغن تائمالو اف٠٢.

20 سي سمبه كا برهالاً، دي فاكي علمو بومور هنتو، دي براهي جادي سترو دغن اورغ، سوك كلاهي باله. دي چمبورو، موده موريه، دي دوق چاري هق دي نق سمات. دي سوك فچه بله موريه، دي دوق بردغكي، دي ماكن ارق سهيغك مابوق، دي كي برسائين دغن اورغ هق دوق توروت نفسو دي، فس فركارا ۲ لائين سروف تو جوك. اكو رويت ده كا فواق مو فس لاني اكو نق فرايغت سكالي لاكي كات، اورغ هق تبيغ بوات سروف سبوت سائني، تائيه سيكيت هابوق، فركارا ۲ هق توهن جنجي كا اورغ هق دوق دالم فرينته دي د احيرة. عولي بيلا روح توهن دوق مرينته دالم هاتي اورغ، اد حاصلن موليق، يائيت فراغي كاسيه، فراسائن سوك ريا، دوق سنغ

تافي بيلا روح توهن دوق مرينته دالم هاتي اورع، الد حاصان موليق، يا يت فراغي كاسيه، فراسائ سوك ريا، دوق سنغ هاتي، بوليه مارف مادي، بوليه بائيك، بوليه هارف كا دي. دي بوليه رنده هاتي، فس بوليه جاڭ ديري، تتو تا اد اوندغ مان ۲ فون هق لارغ تا بري بوات سروف تو.

اورغ مان ٢ هق جادي ميليق المسيح ، طبيعة دي دولو تو، سكالي دغن سموا هوا نفسو اتوا اغن ٢ دي فون ، دي امبيق كي فاكو دكايو امفت چابغ ده.

- 25 كيت بوليه ده هيدوف چارا بارو كو وح توهن.سابيت توله، كيت كنا بري روح توهن تو كموني كيت، تكه دوق هيدوف لاني. 26 جاغنله كيت بوات سومبوغ اتوا بري براس هاتي مو اكو، اتوا فون دوق دغكي مو اكو.
  - باب 6 تعكوفن برت فون مو كنا كاچغ تولوفله مو اكو
  - هي اديق براديق كو! كالو سئورغ دالم فواق مو، تيبا كلينچير ربه دالم دوسا، بائيك اورغ هق روح توهن دوق كمودي تو، كي دغن لمه لمبوت، اغكيت دي بري باغون. فس، حاك بائيك عوك، ديري مو فون، بيمبغ تاكوت مو كلينچير ربه سروف دي.
  - تقده دوق تفكوغ بارغ برت مان ٢، مو كنا تولوغ منولوغله مو اكو.
     بالس تو سوغ دغن هق المسيح سوروه.
- 5 كران اورغ هق كامق كات دي اورغ بسر، فس، سسوغكوهن دق، 4 اورغ تو تيفو ديري سنديري. تافي مو كنا فريقساله اوكور كرج مو سنديري ماسيغ، كالو موليق ده ستارا هق مو بوات، بوليه فواس هاتي. مو تاكنا اوكور دغن كرج هق اورغ لائين، كران 5 كنف، اورغ اد كرج دي، ماسيغ،
  - 5 كنف ٢ اورغ اد كرج دي، ماسيغ٢٠.
  - اورغ هق تغه دوق تريما فغاجران چارا حال جالن ربي ، دي كنا بري سكيان اف م هق دي اد ، نق تولوغ تو كورو .
- ر جاغن مو تيفو ديري مو سنديري! تا اد سئورغ هابوق ، هق فندي داليه تا مفهادف توهن . كالو اورغ تانم فادي ، فادي جوگ هق دي نق بوليه حاصلن .
  - ميسل، كالو دي تانم دبندغ هوا نفسو دي، كو هوا نفسو تو جوگ، دي نق بناس. تافي كالو دي تانم دبندغ روح توهن تو جوگ، دي نق بوليه حاصلن ، يا يت هيدوف هق ككل.

- 9 سابیت تو، جاغنله کیت فواس بوات کرج هق مولیق، کران بیلا سمفی فریاغ، تنتو کیت نق بولیه کوتیف حاصلن، اصل کیت جاغن لمه هاتی.
- 10 سابیت نیله، باپق مان اد فلواغ، باپق تو جوگ کیت کنا بوات بایك کا سموا ما نسي، تافي هق فنتیغ سكالي، كا ادیق برادیق کیت .

### فسنن فولوس هق سو*د*

- 11 تيغوقله، بسر مان حروف، ني، هق اكو توليس دغن تاغن كو سنديري، نق بري مو چم 21 اور م هق فقسا نق بري مو كنا برسونت تو، دي اغكيت ديري نق
- بركنتوغ فد تندا ۲ انتوق توبوه ساج. دي نق فقسا مو بالس تو، كران دي تاكوت كات، كالو دي برشرح حال فرچاي كا عيسى المسيح ماتي دكايو امفت چابغ تو، فس هق تو سا ساج
- جالن هق نق بري بوليه سلامت، تنتو دي نق كنا پان.

  13 سوڠكوه فون اورڠ٢ تو برسونت ده، تافي دي تا توروت حكوم ٢ دالم تورات دغن سمفرن. دي نق فقسا مو بري برسونت، كران برسونت تو بري دي بوليه كيچيق بسر، كات، فواق مو دوق توروت دي دغن بوات اتوران دتوبوه مو. تافي باليق اكو فول،

  14 اكو تا سير اد سبب مان ٢ بوليه كيچيق بسر، ملينكن اد سكارا، دغن عيسى المسيح، ربّى كيت، ماتى دكايو امفت چابغ
- تو . كو ٔ جالن تو ، اتوران ۲ اتس دنيا تا كنا كان دغن اكو ، كران اكو ماتي ده ترهادف فركارا ۲ دنيا . هق مستحق ، با بت هق تو تا ً فليق ، برسونت اتوا دق فون . هق مستحق ، با بت
- هق تو تا فلیق، برسونت اتوا دق فون. هق مستحق، یا یت نق بولیه هیدوف چارا بارو درفد توهن.
- انتوق اورغ هق توروت جالن هيدوف تو، اكو مينتا توهن تورون سلامت دغن كسياغ بلس اتس دي، فس اتس سموا هق

جادي ميليق توهن هق سجاتي.

17 سود سكالي هق اكو فسن ني، جاغنله اورغ مان بوات بوسن كا اكو لاكي. سبب اكو فون اد تندا جوك ، كات اكو جادي همب عيسى المسيح ، يائيت هق نمفق فاروت د دوبوه كو. هي اديق براديق ، مينتائله بري رحمة عيسى المسيح ، ربي كيت ، دوق سكالى دغن فواق مو سموا . امين .